

卑詩中醫藥學研究會
黃柱勛

「小兒指紋分風、氣、命三節」，即食指連掌部的第一節爲「風」，第二節爲「氣關」，第三節爲「命關」。

主要觀察其長短、浮沉及色澤等三方面。

一、長短 指紋見於風關者，表示病邪入絡，邪淺病輕；指紋透至氣關，是邪已深入，病較重；指紋達命關，病情更重；若指紋一直延伸指至甲端，稱爲「透關射甲」，病多危重。

二、浮沉 指紋浮現明顯者，多爲病在表；沉隱不顯者，多屬病在裡。

三、色澤 正常的小兒指紋，色呈淡紅，隱現在風關之內。若指紋色鮮紅者，多屬外感風寒表証；色紫紅者，多屬熱証；色紫黑者，多屬血絡閉閉，病情危重；色淡者，多屬虛証；色黑暗者，多屬實証；色青者，多見於驚風，亦可見於多種痛症。

望指紋時，應指小兒向光，用左手食、拇二指輕握小兒食指末端，以右手小指用力適中地從命關一氣關一風關直推，推數次，則可觀察。

觀察指紋，總之是以浮沉分表裡，紅紫辨寒熱，長短測輕重。由於指紋的色澤改變和顯現的部位、長短、浮沉等各方面的異常變化，可以反映邪性的性質、正氣的盛衰，病証的淺深輕重。所以望指紋，有助於推斷病情和預後，怪不得中醫以上「望指紋定生死」了。

但有一些病，臨床上還必須結合其它診法，進行綜合分析，才能作出全面正確的結論。

去醫院檢查講是「
AMCREATI
IS」唔知中醫稱
麼痛？爲什麼會引
吃中藥是否會有
助？

三錢。生羌四錢，大棗肉三枚。
以上之方藥是成年人之重量，希
視其脈象體魄而施用。

霍亂此症，多發於夏秋之交，初
起煩悶胸膈，上吐下瀉，頭暈身熱，痾
嘔。

華材
運僉

赤小豆

師醫中賢欣黃行茸參信僊

張小姐：「FAISCREA TITIS」的中文譯名是「胰腺炎」，胰腺炎的症狀為胰腺腫脹，其部位為上腹限於右肋上緣，並常向腰部放射，因此，本病一般歸入中醫學的「一脇痛」，「中脘痛」的範圍，中醫學認為本病多由於暴飲暴食，或過飽而進食肥膩，或感冒上擾等因，使胃氣順傷，或因胃氣不調，食積滯滯，甚則抽筋，四肢逆冷，由於起居飲食不調，食物寒冷不潔，此症之傳染性極速。

邪在上焦者則吐，邪在下焦者則痢，邪在中焦者則吐，瀉交作。此是濕霍亂，胸腹絞痛，吐不能吐欲瀉不能瀉，煩燥悶亂，俗稱「一搞腸痧」，即乾霍亂也。大約因濕重脾受於肝風所克，又為炎暑蒸鬱，故作吐者暑熱之變，泄瀉者濕土之變，抽筋者，肝風之變，其間更多飲食停滯，氣不升降而成。

章太炎先生的霍亂論，謂冬時空

卅年 中國參茸行黎鸞祥

藥材的種類繁多，但在每次所介紹給各位讀者，多屬於常用的中草藥材。因為現在天氣仍然十分炎熱，特別與各位介紹一些夏季多採用的藥材，前一位介紹過，猪苓的用途，形狀色澤，產地等。今期將介紹另一種利水祛濕，解毒等中藥，此乃為：「赤小豆」，又名赤小豆，朱赤豆」等名稱。

赤小豆尤其在夏季經常會配入，去濕粥料，煲去濕冬瓜水作為夏天飲用，適合男女飲食，經濟又有益。赤

興華藥材行王建英
各位親愛聽衆，你們好，這一次

氣溫高，中含酸素多，呼吸入血，時空血稀薄，而血脈行遲，呼吸入血，則體溫低，而血脈行速，血脈速則抵抗力強，還，則抵抗力弱。傷寒是由身寒冷脈盛，大者也是，身熱脈弱得之為傷鬱。

中寒而脈手足皆冷，多為陰證，治以吳茱四逆湯等，溫之奏效如神。屢試屢驗，非誇張也。冬時用涼，夏時用溫藥，乃證候虛實有殊，抵抗力強弱有異也。大論所謂熱多飲水者用(1)五苓散，寒多不用飲水者用(2)理中丸。四肢拘急大汗淋漓手足厥冷者用

(3)四逆湯。脈不出者，用(4)通脈四逆湯。兼煩燥欲死者用(5)吳茱萸湯。用之得當，可以起死回生。

方藥：

理中丸：治冷熱不調，霍亂吐痢，宿食不消，人參，炙甘草、桂心、白術、高良姜（亦可作湯服，用效更好）。

(1) 五苓散：猪苓四錢，白術三錢，桂枝三錢，澤瀉四錢。

(2) 理中湯：人參三錢，炙甘草一錢，乾姜二錢，白術三錢。

(3) 四逆湯：附子三錢，乾姜二錢，甘草二錢。

(4) 通脈四逆湯：即按照四逆湯加

赤小豆，主藥均為一年生長的草本植物，赤小豆，生於野生的。赤小豆之米歷，因為該種豆，像豬腰形，外皮又是豬肝色，又像豬腰形，故稱為赤小豆。赤小豆所含的營養成分很豐富，一般民間古時作為充飢的雜糧，每年夏至之後才下種的，秋後豆質成熟時即可採摘，當其豆莢成熟時應連根拔起，打落豆子，壓乾即可應用。

赤小豆的功用：能清熱解毒，利水腫，排膿，內熱消渴，小腹脹滿，瀉痢下血等。尤甚對於患有脚氣病者尤佳。

在每年炎熱的夏天，一般民間尤甚居住在香港的市民多前往中藥店購買點赤小豆，或買些去濕粥料，浸多瓜水或糖水飲服，對於消暑解熱為夏天最佳。

又例如有些婦女乳房生瘡紅腫初起時，或經已化膿，則可用赤小豆湯水飲用，能徹底清涼瘡毒，腎氣虛弱，腰部常感不適，腎濕，小便不暢通等，亦可服用赤小豆煎魚翅食，均有相當之幫助，倘若能買到海蛇膽功效更為顯著。又如小孩生疳，可用赤小豆漿水作茶飲用，或用赤小豆磨成粉狀，然後用蜜糖調成糊狀敷紅腫的部份，其效果也非常有效的，赤小豆內服或外用均可。

醫學特輯

 **唐記建築裝修**
Tong's Construction
Peter Tong (327-1895)

新屋承建 舊屋翻新 商業樓宇
土庫間格 水電工程 自動車門
內外裝修 鋁鐵欄河

專修電力服務

政府牌照・電力專家
商業住宅・安裝電線
維修保養・取價公道

請電話：294-0935

余榮建築裝修

快捷免水瓷土屋水內
費坭磚庫頂澗外
妥估路水間瓦柵油
當價面頭格仔欄漆

電話：253・7482

YORKSHIRE TRUST COMPANY

億兆信託銀業

利 息 優 厚	定期存款 30天起 4.75% 60天起 5.00% 180天起 5.25% • 利率如有轉變 • 恕不預先通知	歷史悠久
--	--	---------------------------------------

華埠分行：經理張鑑釗
電話：**685・3935**
130 E. Pender St.,
華埠打東街130號